

國際學生產學合作專班招生簡章 (2018年秋季班)

2018 Academic Year Admission Brochure International Bachelor Program of Industry-Academia Collaboration

地址:11174 台北市士林區延平北路九段212號

Address: No.212, Sec. 9, Yanping N. Rd., Shilin Dist., Taipei City 11174,

Taiwan (R.O.C.)

網址:http://www.tumt.edu.tw/

Website: http://www.tumt.edu.tw/

電話:+886-2-2805-9999分機2105-2107

Tell: +886-2-2805-9999分機2105-2107

傳真:+886-2-2810-2170 FAX:+886-2-2810-2170

2018 國際學生產學合作專班秋季班招生 重要日程表

Important Dates for IBPIAC Admission of Fall Semester 2018

項 目	日 期
Item	Date
報名繳件截止日	2018年7月31日(二)
Application Deadline	July 31, 2018
公告錄取名單	2018年8月6日(一)
Admissions Posted	August 6, 2018
寄發入學通知	2018 年 8 月 8 日(三)
Acceptance Letters Sent to Applicants	August 8, 2018
報到/註冊	2018年9月6日(四)
Registration	September 6, 2018

目 錄

招生系列資訊 Admission information
申請資格 Eligibility3
申請流程 Application Process5
錄取公告 Admission Posted7
報到及註冊入學 Pre-registration and Enrollment
實用資訊 Other Information8
其他申請注意事項 Miscellaneous9
表目錄
表 1:國際學生產學合作專班繳交紀錄表 Admission Application Form 11
表 2:切結書 Declaration13
表 3:財力保證書 Financial Garantee

招生系別資訊 Admission Information

一、招生系別及名額:Degree Program and Admission Quotas

學院	系別	招生名額	校區
School	Department	Admission Quotas	Campus
搬江日上館	餐飲管理系		士林校區
樂活民生學院 School of LOHAS	Department of Food &	40	Shihlin Campus
SCHOOL OF LOTAS	Beverage Management		
	時尚造型設計管理系		淡水校本部
創新設計學院	Department of Fashion	40	Tamshui Main
School of Innovation	Styling Design and	40	Campus
	Management		

二、修業年限:4年學士班。

Duration of the term of study: Bachelor's degree (4 years)

三、招生方式:申請入學。

Apply for admission

四、修業方式:國際學生產學合作專班(以下簡稱本專班),依計畫專班上課及實習模式, 於修業期限內完成所列之課程及畢業學分數。

Graduation requirements: Based on the degree program's curricula and internship regulations, students should complete required credits for graduation during the period of study.

申請資格 Eligibility

申請人需符合「外國學生來臺就學辦法」規定且限國籍為東協十國、南亞六國及紐澳等新南向國家。

Our admissions criteria are based on *MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan*. Applicant's nationality is limited to 10 Southeast Asian countries, 6 South Asian countries, Australia and New Zealand.

- 一、具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者。 Individuals of foreign nationality who have never held ROC nationality status and do not possess overseas Chinese student status at the time of their application
- 二、具外國國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留海外六年以上者(計算至 2018 年 2 月 1 日)。

Individuals of foreign nationality who have lived overseas continuously for no less than six years and meet one of the following criteria: (up to February 1, 2018)

- (一)申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。
 Bi-nationals who have ROC nationality status at the time of their application must never have been entered in a Republic of China household register
- (二)申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年(計算至 2018 年 2 月 1 日)。 Former ROC citizens whose citizenship has been annulled for at least eight years (up to February 1, 2018)
- (三)前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會

分發。

Individuals mentioned in both the above sections must also

- (a) not have studied in Taiwan with overseas Chinese student status
- (b) not have received placement permission for an academic school year from the University Entrance Committee for Overseas Students

依教育合作協議,由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民,其自始未曾 在臺設有戶籍者,經主管教育行政機關核准,得不受一、二項規定之限制。

According to the Education Cooperation Framework Agreement, a foreign national who has been selected by a foreign government, organization, or school, and from the time of their birth, has never been listed in a Republic of China household register is not subject to the limitations of the preceding regulations.

三、具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、 澳門或海外連續居留滿六年以上者(計算至 2018 年 2 月 1 日)。

Foreign passport holders with concurrent Hong Kong or Macau permanent residence should

- (1) never have been registered as part of a household in Taiwan and,
- (2) have continually resided in Hong Kong, Macau, or another foreign country (overseas) for no less than 6 years at the time of application (up to February 1, 2018).
- 四、曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外6年以上者(計算至2018年2月1日)。

Applicants who are former citizens of Mainland China should

- (1) currently hold foreign nationality,
- (2) have never been registered as part of a household in Taiwan, and
- (3) have continuously resided overseas for no less than 6 years at the time of application

上述所稱海外,係指東協十國、南亞六國及紐澳等新南向國或地區所稱連續居留, 指外國學生每曆年在國內停留期間不得逾 120 日。連續居留海外採計期間之起迄年 度非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾 120 日予以認定。 但符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入 海外居留期間計算:

The term "overseas" mentioned in the above sections is limited to 10 Southeast Asian countries and 6 South Asian countries. The phrase "continuously reside overseas" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. The exceptions to these stipulations are as follows (Please note that these exceptions must be supported by written documentation):

- 1.就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。
 - (1) Individuals who attended overseas youth training courses organized by the

Overseas Chinese Affairs Council or technical training classes accredited by the Ministry of Education (hereafter referred to as the "Ministry")

- 2.就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿2年。
 - (2) Individuals who attended a Mandarin Chinese language center at a university or college in Taiwan for no more than 2 years. Please note: the educational institution must be Ministry accredited.
- 3.交換學生,其交換期間合計未滿2年。
 - (3) Individuals who have studied in Taiwan as exchange students for no more than 2 years.
- 4.經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿2年。
 - (4) Individuals who worked as interns for no more than 2 years. Pleases note: internships must have been authorized by a central government agency.
- 五、外國學生依上開規定申請來台就學,以一次為限。
 International students applying for schools in Taiwan in accordance with the preceding regulations shall be limited to one-time application only.
- 六、外國學生須符合教育部採認之高級中等以上學校畢業或具有與我國學制相當之同等學力資格。(教育部外國大學參考名冊查詢系統 http://www.fsedu.moe.gov.tw/)
 Applicants who have graduated from high schools recognized by the Ministry of Education, ROC can apply for admission (Please refer to the website of the Database for the Reference List of Foreign Universities, Ministry of Education, R.O.C.

 http://www.fsedu.moe.gov.tw/)
- 七、持相當於國內高級中等學校二年級學歷資格報考本校學士班者,應依本校規定補修 12 學分。

For applicants whose high school graduating level is only equivalent to Taiwan's high school second grade, once admitted, at least 12 credits at CUTe in addition to each department's credit requirement are required before graduation.

申請流程 Application Process

- 一、報名日期 Application Deadline:即日起至 2018 年 7 月 31 日(二)。 From now to July 31, 2018
- 二、繳交申請資料:備齊應繳文件後,可選擇下列方式之一寄送至本校。
 - 1.請將資料掃描,寄至電子信箱:paigerabbi@mail.tcmt.edu.tw
 - 2.以紙本方式郵寄

地址:11174 台北市士林區延平北路九段 212 號;

收件人:台北海洋科技大學 招生中心收

電話: +886-2-2805-9999 分機 2105-2107

Documents to be submitted by two alternatives:

- 1. Send by e-mail (Email box: paigerabbi@mail.tcmt.edu.tw)
- 2. Send by registered mail

To: Recruiting Center

Taipei University of Marine Technology

No.212, Sec. 9, Yanping N. Rd., Shilin Dist., Taipei City 11174, Taiwan (R.O.C.)

Tel: +886-2-2805-9999 分機 2105-2107

三、報名費用 Application Fee: 免收報名費。

No application fee is required.

- 四、申請文件 Required Documents for Application
 - (一)入學申請表(表 1)

Application Form for Admission — Form1

填寫正確資料,並貼上2吋彩色正面脫帽半身近照。

Fill in correct data and stick color bust photo of 2 inches without wearing a hat or color glasses.

- (二)護照或國籍證明 1 份 One photocopy of Passport or Proof of Nationality
- (三)學歷證明文件 1 份(中、英以外之語文,應另加附經公證之中文或英文譯本)
 One photocopy of the certificate or diploma of the highest degree obtained
 (A notarized copy of a Chinese or English translation is required if the original diploma is in a language other than Chinese or English.)
 - 1.高中以上畢業學歷證明文件影本。A copy of high school diploma or above
 - 2. 取得入學許可後,於辦理報到時,需繳交台灣駐外單位、代表處或其他經外交部授權機構驗證之畢業證書及成績單(認證章影本),始得註冊入學。 Documents required for pre-registration procedures: Original diplomas issued by academic institutions and photocopies of complete year-by-year foreign academic transcripts. Both the foreign diploma and transcripts need to be verified by a Taiwanese embassy or consulate overseas.
- (四)歷年成績單 1 份(中、英以外之語文,應另加附經公證之中文或英文譯本)
 One photocopy of Academic year-by-year transcript (A notarized copy of a Chinese or English translation is required if the original diploma is in a language other than Chinese or English.)
 - 1.高中歷年成績單影本。One photocopy of high school academic transcript 2.本校對於申請文件認定有疑義時,得要求補繳經駐外使館處驗證之證明文件。

CUTe may request applicants to provide verification proofs by R.O.C. overseas representative offices if we consider the diplomas doubtful.

(五)切結書 1 份(表 2) Declaration — Form2

申請人需閱讀、填寫及簽名後繳交。

Applicants shall read, fill out, sign up, and hand in.

(六)財力證明書 1 份(表 3) Financial Guarantee — Form3 申請人需閱讀、填寫及簽名後繳交。

Applicants shall read, fill out, sign up, and hand in.

(七)健康檢查證明書 A medical or health certificate

- 1. 最近 6 個月內醫院出具。
 Issued by hospitals no earlier than the most recent 6 months
- 2. 可於確定錄取後、報到註冊前繳交,未能繳交者將取消其錄取資格。 Health certificate can be submitted once the applicant is admitted or before registration. Failure to submit will result in disqualification.

招生標準 Admission criteria

本校遴選學生標準如下:

The criteria for selecting students in the school are as follows:

一、面試成績:60%

The interview results: 60%

二、資料審查 20%

The data review 20%

三、相關經驗、學習動機: 20%

Relevant experience, learning motivation: 20%

錄取公告 Admission Posted

- 一、2018 年 8 月 6 日(一)公告錄取名單於本校網站:http://www.tumt.edu.tw。
 The name list of admitted students will be posted on the website on August 6, 2018.
 http://www.tumt.edu.tw
- 二、錄取通知單:將以電子郵件通知,並以書面寄發錄取通知書。
 After the admission posted, we will notify admitted students and issue acceptance letters by both e-mail and post.

報到及註冊入學 Pre-registration and Enrollment

一、報到:Pre-registration

錄取生應依錄取通知書之規定日期辦理報到,逾期未報到,取消入學資格。 Admitted students shall be present for pre-registration on the designated date specified on the admission letter. Applicants who fail to complete these procedures on time will be regarded as having forfeited their eligibility.

- 二、應繳證件 Required Documents
 - (一)護照(正本驗畢發還)及中華民國簽證頁影本 1 份 Original passport and one photocopy of R.O.C. visa. (Original one returned after verification).
 - (二)學歷證明文件正本或同等學歷證明文件正本1份(經學歷授予學校所在地之中華民國駐外館處或相關規定單驗證正本1份,若學歷證明文件為臺灣學校所授予,則不需經由駐外機構驗證)。

One original copy of the certificate or diploma of the highest degree obtained abroad (or documentation of equivalent academic attainment) verified by a

Taiwanese overseas embassy or consulate

(三)最高學歷歷年成績單正本1份(經成績單授予學校所在地之中華民國駐外館處或相關規定單位驗證正本1份,若成績單為為臺灣學校所授予,則不需經由駐外機構驗證)。

One original copy of year-by-year grade transcript of the highest degree obtained abroad issued by the academic institution and verified by a Taiwanese overseas embassy or consulate

- 三、註冊入學相關規定 Related Regulations of Registration
 - (一)外國學生註冊時,新生應檢附已投保自入境當日起至少6個月效期之醫療及傷害保險,在校生應檢附我國全民健康保險等相關保險證明文件。前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外館處驗證。

At the time of registration, admitted students should present proof of insurance, including both medical and personal accident coverage for a period of at least six months from the date of their arrival in Taiwan. If insurance is provided by a company in another country, proof of insurance should be verified by a Taiwanese overseas embassy or consulate.

- (二)休學、修業年限、畢業條件及應修學分數、學分抵免等學籍相關規定,請洽校本部教務處,或至本校網頁查詢,網址:www.tumt.edu.tw For matters relating to students' leaves of absence, duration of the term of study, graduation/total credit requirements, and credit waivers, please check with the Office of Academic Affairs or visit our website: www.tumt.edu.tw
- (三) 所繳入學相關證明文件,如有偽造、假借、冒用、塗改等情事,一經查明, 取消其 錄取資格、不准註冊;註冊入學後發現者,取消入學資格;已入學者開除 學籍;畢業者,追繳已發之畢業證書。以上情節皆專案報教育部備查,本校並得送 請司法機關追究其法律責任。

Applicants who have used false documents will have their admissions immediately cancelled and will be deprived of their student status as students of China University of Technology. If a violation is discovered after graduation, the degree will be cancelled and any certificates will be destroyed.

實用資訊 Other Information

一、學雜費收費標準 Tuition Fees

2018 年秋季班第一學期學雜費收費標準如下表,詳細收費以學校公告為主。 The following tuition and fees apply to the students admitted in the fall semester, 2017. Any change in tuition or fees will be announced. All fees shown are in New Taiwan Dollar (NTD).

課程 Program 申請系別 Department	四技 學士 4-Year Bachelor
餐飲管理系 Dept. of Food & Beverage Management	\$47,720
時尚造型設計管理系 Dept. of Fashion Styling Design and Management	\$47,720

二、住宿與生活費 Housing and Living Expenses

- (一) 住宿費: 淡水校本部每學期新台幣10,500元, 士林校區每學期新台幣7,500元。 Dormitory fee: Tamsui campus NT\$10,500/semester; Shihlin campus NT\$7,000;.
- (二)除了學雜費及住宿費用外,生活費每月約新台幣6,000~10,000元;書籍費因所修習的課程而異,每學期約新台幣3,000~4,000元。

Living expenses besides tuition, fees and housing costs, will be about NT\$6,000 - NT\$10,000 / month; Cost for books varies from course to course, which is approximately between NT\$3,000 - NT\$4,000 / semester.

三、學生團體保險費 Student Insurance

學生團體保險費	NTD 330/ per semester (一學期)
Student Insurance	*For reference only.
全民健保(入學後第七個月開始)	
National Health Insurance	NTD 749/ per month (一個月)
(starting from the seventh month of enrollment)	
外國學生健保(學生前六個月若無保險)	
International Student Health Insurance	NTD 3,000/ 6 months (六個月)
(for students without coverage for the first four months of	111D 3,000/ 0 months (大國力)
study)	

^{*}學生於註冊時,應檢附於國外投保自入境當日起至少六個月,並經駐外館處認證且得於台灣使 用之健康保險。(國際學生在台滿六個月後可加入全民健保)

International students should purchase their own health insurance for the first six months of their stay in Taiwan, until they are eligible to enroll in the National Health Insurance Program. Overseas insurance should be certified by a Taiwan overseas representative office in the student's country of origin or the nearest Taiwan overseas representative office.

其他申請注意事項 Miscellaneous

- 一、本項招生係依教育部中華民國 2017 年 9 月 8 日修正發布之「外國學生來臺就學辦法」辦理。(網址: http://edu.law.moe.gov.tw/LawContentDetails.aspx?id=FL009279)
 This Admission document follows <u>MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan (Amended September 8, 2017)</u>.
 - (URL: http://edu.law.moe.gov.tw/LawContentDetails.aspx?id=FL009279)
- 二、報名繳交之報名資料、證件影本,一經繳交後,概不予退還,請自行保留備份。
 No application documents will be returned for any reason. Please make copies for yourself if needed.

三、如經註冊入學後,於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復 中華民國國籍,即喪失外國學生身分,予以退學。

Registered CUTe students whose names are entered in an ROC household register, who are naturalized as ROC citizens or whose ROC citizenship is restored will lose their international student status and be subject to expulsion.

四、申請人之中、英文由文基礎能力由各系審查時認定之。

The programs reserve the right of determining minimum standards based on their sole discretion when evaluating applicants' Chinese/ English proficiency.

五、外國學生註冊時,新生應檢附已投保自入境當日起至少6個月效期之醫療及傷害保險,在校生應檢附我國全民健康保險等相關保險證明文件。前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外館處驗證。

International students should purchase their own health insurance for the first six months of their stay in Taiwan until they are eligible for the National Health Insurance program. Insurance purchased overseas should be verified by an overseas consulate of the Republic of China (Taiwan) in the country of origin.

六、本校依據「個人資料保護法」之規定,得於業務範圍內收集、處理並使用於法定範 圍內之個人項目,以利招生及註冊等程序之進行。

All personal information collected by China University of Technology during the recruiting and registration process is authorized and protected by the provisions of the *Personal Information Protection Act*.

七、須辦理變更簽證者,請逕洽詢外交部領事事務局(臺北市濟南路一段 2-2 號 3-5 樓, 聯絡電話: +886-2-23432888 轉 6)

To change visa status, please contact the following offices:

Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (3-5F, No. 2-2, Sec. 1, Jinan Rd., Taipei City 100, Taiwan (ROC). TEL: +886-2-23432888 ext. 6)

八、本簡章中英文版本如有出入時,以中文版為準。如有未盡事宜,依相關法規決議辦 理。

If there are any discrepancies in interpretation between the English and Chinese texts, the Chinese version applies. Any issues not mention in this document will be handled according to relevant laws and regulations.

Taipei University of Marine Technology

表 1 Form1

國際學生產學合作專班繳交紀錄表

International Bachelor Program of Industry-Academia Collaboration Admission Application Form (2018 Fall Semester)

- 、	申請系別(Program Applied):	
二、	修讀學位(Degree Pursued): □四技學士(4-Year Ba	achelor)
三、	中文姓名(Chinese) - Full name:	
四、	英文姓名(English) - Last name:	First name:
五、	聯絡(Telephone):	E-mail:
六、	地址(Address):	

七、 應繳交資料 (提出申請表時請自行勾選下列已繳交項目):

Required documents for application (Please place a check mark in the space provided.)

_				,	
勾選 check	繳交資料項目 Documents Required	份數 No. of Copy	勾選 check	繳交資料項目 Required Documentation	份數 No. of Copy
	入學申請表 Completed application form	1		畢業證書原文影印本 Verified photocopy of the original diploma	1
	切結書Declaration	1		最近3 個月內之健康證明 書(包括人類免疫缺乏病毒 有關檢查)。	1
	護 照 影 印 本 Photocopy of passport	1		A health certificate valid within the last 3 months including HIV test.	•
	經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構(以下簡稱駐外館處)驗證之外國學校最高學歷或同等學力證明文件及歷年成績單(中、英文以外之語文,應附中文或英文譯本)。 One photocopy of the applicant's highest education diploma and one original official transcript of the highest education diploma verified and stamped by the foreign representative office of the R.O.C. (if written in a language other than Chinese and English should be translated into Chinese or English and verified.)	1		經駐外館處驗證具備足夠在臺就學之財力證明書。 Financial statement verified and stamped by the foreign representative office of the R.O.C. showing sufficient financial support for education and living expenses for study in Taiwan.	1

台北海洋科技大學 Taipei University of Marine Technology

photo	

外國學生入學申請表 **International Student APPLICATION FOR ADMISSION**

申請人須以正楷詳細逐項填寫

Read and comple	ete carefully. Piea	ise type or print ci	earry.			
姓名	(中文 In Chines	se)		性 別	□ 田 M - 1 -	
Full Name	(英文 In Englis	h)		Sex	□男 Male □女 Female	
	(First)	(Middle)	(Last)		□ ⊈ Telliale	
住 址				電 話		
Home Address				Telephone		
現在通訊處				手 機		
Mailing				Cell Phone		
Address						
出生日期		電子郵件				
Date of Birth		E-mail				
出生地點		國 籍		護照號碼		
Place of Birth		Nationality		Passport No.		
婚姻狀況		子女人數		配偶姓名		

監護人資料/Information of Legal Guardian

Marital Status

姓名	(中文 In Chine	ese)		與申請人關係
Full Name				Relationship
	(英文 In Engli	sh)		職業
	(First)	(Middle)	(Last)	Occupation
住 址				電 話
Home Address				Telephone
				手 機
				Cell Phone

Spouse Name

No. of Children

擬申請就讀系所及學位/Intended degree of study

系 別/Program		
學位/Degree	□碩士 2-Year Master	□四技學士4-Year Bachelor
	□二技學士 2-Year Bachelor	

教育背景/Educational background

Rame of School Address Certificate/Diploma/Degree Period Attending Major i	教育背景/Educ	ational backgro	und							
語文能力(請用優、良、可、差)/ Language proficiency (Please use one of these words: excellent, good, fair, poor) 語文能力	學校名稱	學校所在地		文 憑	}		修業起	思迄年月	主修	
Engluage proficiency (Please use one of these words: excellent, good, fair, poor) 語文能力	Name of School	Address	(Certifi	icate/Diploma	/Degree	Period	Attending	Major	
Engluage proficiency (Please use one of these words: excellent, good, fair, poor) 語文能力										
Engluage proficiency (Please use one of these words: excellent, good, fair, poor) 語文能力										
Engluage proficiency (Please use one of these words: excellent, good, fair, poor) 語文能力										
Engluage proficiency (Please use one of these words: excellent, good, fair, poor) 語文能力										
Engluage proficiency (Please use one of these words: excellent, good, fair, poor) 語文能力										
Engluage proficiency (Please use one of these words: excellent, good, fair, poor) 語文能力	□	 、良、可、羊)/								
語文能力 Language Proficiency 中文 Chinese 英文 English 其他外語 Other languages 其他外語 Other languages ### A Score #### A Score ##### A Score ###################################				of th	ese words:	excellent	t. good.	fair, pooi	•)	
Language Proficiency 中文 Chinese 英文 English 其他外語 Other languages 其他外語 Other languages Have you taken any language proficiency test? 是否参加過語文能力測驗? Have you taken any language proficiency test? 是Yes ⑤ To No By 力支接/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? [個人儲蓄 Personal Savings ② 父母供给Parental Support ② 獎助金Scholarship 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期		ieney (Freuse)		or tr						
中文 Chinese 英文 English 其他外語 Other languages		ciency		ing			-			
其他外語 Other languages 上否参加過語文能力測驗?										
其他外語 Other languages 大田	Chinese									
其他外語 Other languages 是否參加過語文能力測驗? Have you taken any language proficiency test? □是Yes □否No 型 財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄Personal Savings □其他Others 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	英文									
及音を多か過語文能力測驗? Have you taken any language proficiency test? □是Yes □否No 財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄Personal Savings □文母供給Parental Support □集他のthers は康情形 日ealth Condition か有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	English									
及音を多か過語文能力測驗? Have you taken any language proficiency test? □是Yes □否No 財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄Personal Savings □文母供給Parental Support □集他のthers は康情形 日ealth Condition か有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期										
及音を多か過語文能力測驗? Have you taken any language proficiency test? □是Yes □否No 財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄Personal Savings □文母供給Parental Support □集他のthers は康情形 日ealth Condition か有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	11									
是否參加過語文能力測驗? Have you taken any language proficiency test? □是Yes □否No □是Yes □否No □ 表 接 Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄 Personal Savings □父母供給Parental Support □獎助金Scholarship □其他Others □其他Others □推修 技術形										
Have you taken any language proficiency test? □是Yes □否No 2 財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄Personal Savings □父母供給Parental Support □獎助金Scholarship □其他Others (朱源及金額Source & Amount of U.S. Dollars) 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	Other languages									
Have you taken any language proficiency test? □是Yes □否No 2 財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄Personal Savings □父母供給Parental Support □獎助金Scholarship □其他Others (朱源及金額Source & Amount of U.S. Dollars) 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期										
Have you taken any language proficiency test? □是Yes □否No 2 財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄Personal Savings □父母供給Parental Support □獎助金Scholarship □其他Others (朱源及金額Source & Amount of U.S. Dollars) 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	早不免加温钰立台	上 力 測 睑 ?	红纸	明	What kir	d of test	2		≥ st Coore	
proficiency test? □是Yes □否No 2 財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄Personal Savings □父母供給Parental Support □獎助金Scholarship □其他Others 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期				只 了 问	y what Kii	iu oi test	<u>:</u>	7	n y Score	
財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄 Personal Savings □父母供給Parental Support □獎助金Scholarship □其他Others (來源及金額Source & Amount of U.S. Dollars) 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition □住Good □尚可Average □差Poor 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	proficiency test?	88-	1							
財力支援/Financial Support 在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? □個人儲蓄Personal Savings □父母供給Parental Support □獎助金Scholarship □其他Others (朱源及金額Source & Amount of U.S. Dollars) 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition □住Good □尚可Average □差Poor 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	□是Yes □ ?	至No	2							
在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? 個人儲蓄 Personal Savings										
在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at TCMT? 個人儲蓄 Personal Savings	財力支援/Finar	ncial Support								
□個人儲蓄Personal Savings □父母供給Parental Support □獎助金Scholarship □其他Others (來源及金額Source & Amount of U.S. Dollars) 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期										
其他Others 其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	What will be your m	ajor financial res	ource w	hile st	udying at TC	MT?				
其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	□個人儲蓄Perso	nal Savings	□父₺	录供約	令Parental S	upport	□紫	助金Sch	olarship	
其他資料/Other Information 健康情形 Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	□其他Others						(來	源及金額Sou	ce & Amount of U.S. I	Dollars)
Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	其他資料/Othe	r Information	I							
Health Condition 如有疾病或缺陷,請敘明 If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	健原	康情形				/+ C 1		Γ,	□ ¥ p	
If you have a health problem, please specify. 工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	Health	Condition				注Good	向 !	Average	□ 左Poor	
工作經歷 Work Experience 課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期	如有疾病或	缺陷,請敘明								
Work Experience 課外活動 Extracurricular activities	•	• •	specify.	1						
課外活動 Extracurricular activities 著作 出版日期		•								
Extracurricular activities				+						
著作 出版日期	•									
				†				出版日	期	
				L						

表 2 Form2

台北海洋科技大學

Taipei University of Marine Technology

切 結 書 Declaration

	-
申請人姓名	(中文in Chinese)
Full Name	(英文in English)
申請系別	
Program/Department	
修讀學位	
Degree Pursued	

- 1.本人保證不具中華民國國籍法第二條*所稱中華民國國籍且未具僑生身分,或已喪失中華民國國籍滿八年。 I hereby certify that I have neither overseas Chinese status nor R.O.C. nationality, as defined in Article 2 of the Nationality Law, nor have I been R.O.C. national in the last eight years.
- 2.本人所提供之最高學歷證明(高中畢業證書),在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格,並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。如有不實或不符規定或變造之情事,經查屬實即取消入學資格,並註銷學籍,且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。

The diploma granted by the educational institute I last attended is valid and has been awarded legally in the country where I graduated. The certificate is comparable to that which is awarded by certified schools in Taiwan. If any cheating, violation, or forgery is discovered, my admissions offer and student status will be revoked, and no transcript or diploma will be issued.

- 3.本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本)均為合法有效之文件,如有不符規定或變造之情事,經查屬實及取消入學資格,且不發給任何有關之學分證明。
 - All of the documents provided (including diploma, passport and other relevant documents, original or copy) are valid documents. Should any document is not matching, my admission to TCMT will be revoked, and no credit-related certification will be issued.
- 4.本人取得入學許可後,在辦理報到時,須繳交經中華民國(台灣)駐外單位或代表處驗證之畢業證書及成績單(認證章)正本,始得註冊入學,屆時若未如期繳交或經查證結果有不符中華民國教育部「大學辦理國外學歷採認辦法」之規定,即由 貴校取消入學資格,絕無異議。

Admitted applicants must present original diplomas and transcripts, officially stamped/sealed by a Taiwan overseas representative office in the country of the school's location, or the nearest Taiwan overseas representative office, at the time of registration. If the related certificates cannot be submitted on time or are unacceptable in accordance with the rules of foreign degree authentication promulgated by the Ministry of Education, the undersigned will abandon the enrollment qualification, without any objection.

- 5.本人不曾在台以外國學生身份完成高中學校學程,亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。
 - I hereby certify that I have not completed a high school program in the Republic of China and that I never was expelled by any college or university in the Republic of China.
- 6.本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國國籍。

I hereby certify that I do not hold the nationality of Hong Kong, Macau, or the People's Republic of China.

上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證,如有不實或不符規定等情事,於入學後經查證屬實者,本人願意接受 貴校註銷學籍處分,絕無異議。

I authorize Taipei College of Maritime Technology to verify the information provided above. If any thereof is found to be false after admission, I have no objection to being deprived of registered student status.

申請人簽名日期			
Applicant's Signature	:	Date :	

表 3 Form3

財力保證書 Financial Guarantee

本人	與被保	證人	
(請填寫姓名)			呆證人姓名)
關係是,願护	鲁保被保證人在台	北海洋科技大學家	就學及生活所需一切費
用支出。			
此 致			
台北海洋科技大學			
I,(Full Name)	, and the applicar	nt,(the applicant	's name) ,
Our relationship being _	, herel	by guarantee that t	he applicant's total living
and tuition expenses wh	nile attending Taipe	ei University of M	arine Technology will be
paid in full.			
Submitted to			
Taipei University of Ma	rine Technology		
保證人(Guarantor):			
護照(居留證)號碼(Pass	sport (ARC) No.):_		
聯絡電話(Tel):			
電子郵件(E-mail):			
具結日期(Date):	年(Y)	月(M)	日(D)